

20  
minutes



Que faites-vous  
du 9 au 13  
octobre

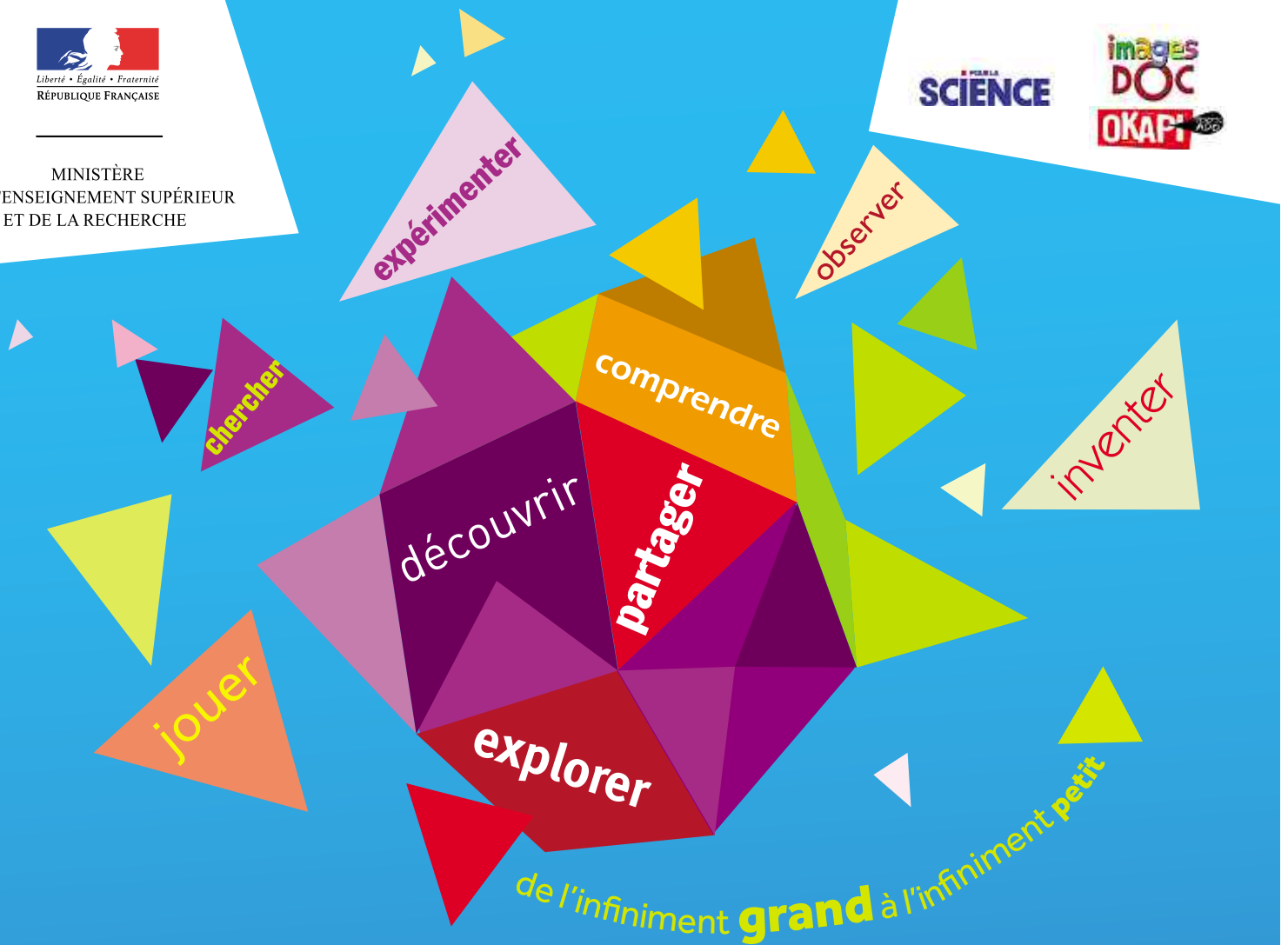
?

■



MINISTÈRE  
DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR  
ET DE LA RECHERCHE

SCIENCE



# LA FÊTE DE LA SCIENCE

vous accueille du 9 au 13 octobre

Plus de 3000 animations  
dans toute la France

Retrouver toutes les animations dans votre région

[www.fetedelascience.fr](http://www.fetedelascience.fr)

[www.facebook.com/fetedelascience](https://www.facebook.com/fetedelascience)

#FeteDeLaScience



Accès site mobile

**ÉDITION NATIONALE**

**INSOLITE**



F. Elsner / 20 Minutes

«D-Vine»,  
la machine qui va  
chambrier le vin **P.2**

**POLITIQUE**

Un député  
sanctionné après  
un acte sexiste **P.5**

**ÉTUDE**



Closon / Sierakowski / Isopix / Sipa

Rouler sans  
assurance, 13 % des  
sondés y pensent **P.7**

**SUR 20MINUTES.FR**

Les meilleures photos  
du jour dans «24  
heures en images»

Marilyn Stafford / Sipa

Edith Piaf à Paris  
dans les années 1950.



# Hymne à la môme

Le 10 octobre 1963, Edith Piaf s'éteignait dans sa maison  
de Grasse. «20 Minutes» revient sur sa carrière unique,  
ses héritiers potentiels et son écho auprès des jeunes. **P.10**

**BEN L'ONCLE SOUL**  **and MONOPHONICS**

**EN TOURNÉE DANS TOUTE LA FRANCE !!**

artwork : les Seigneurs CHEVALERIE

LOCATIONS : FMC, CARREFOUR, GEANT, TIVAC.COM, SUIV VOTRE MOBILE ET AUTRES POINTS DE VENTE.



# 20 minutes

# 20 news

## 1 Une machine qui empêchera de rester en carafe avec son vin

« Les gens savent qu'il faut correctement chambrer son vin, mais pourtant ils ne le font pas... C'est dommage, surtout quand on s'offre une bouteille à 30 € », regrette Thibaut Jarrousse, cofondateur de 10-vins.com. Pour remédier à cet « oubli » récurrent, cette start-up nantaise commercialisera, pour la prochaine fête des pères, la « D-vine », un appareil surnommé par ses concepteurs la « Nespresso® du vin ». En y insérant un flacon de vin de 10 cl, on sera sûr qu'il sera

servi à la bonne température et correctement aéré, « en trente secondes ». Contre une demi-heure avec une bonne vieille carafe. Pour cela, il faudra acheter au préalable les échantillons – de 2 à 7 € l'unité – sur le site 10-vins.com. Le consommateur pourra choisir parmi quinze crus (bordeaux, coteaux-du-Layon, muscadet...). La machine, elle, devrait coûter entre 150 et 200 €. Le portemonnaie doit bien pouvoir trinquer un peu lui aussi. ■

**A Nantes, Guillaume Frouin**



F. Elner / 20 Minutes

Au premier plan, les flacons à insérer dans l'appareil.

## 2 Cannes au rythme d'un mariage de luxe

Kunal Grover, héritier d'une lignée d'industriels indiens, a convié un millier de personnes pour son mariage à Cannes. Ces samedi, dimanche et lundi, les 700 chambres du Carlton et du Marriott sont réservées. Trois fastueuses soirées sont bookées au Palm Beach, aux châteaux Diter et à La Napoule de Grasse et Mandelieu. Les futurs mariés ont aussi payé une redevance à la ville pour que la circulation soit temporairement interdite lundi sur la Croisette (photo).



F. Binacchi / ANP / 20 Minutes

## 3 Un maire appelle à la « désobéissance civile »

La commune de Janvry (Essonne) a décidé de ne pas appliquer la réforme des rythmes scolaires en 2014, a indiqué mercredi son maire, Christian Schoettl (Nouveau centre), qui appelle « à la désobéissance civile ». « Nous sommes républicains. Quand il y aura une loi, on l'appliquera. Là ce n'est qu'un décret mal ficelé », a précisé l'édile.

## 4 Une brasserie vandalisée par un prêtre en pleine nuit

Un prêtre du diocèse de Valenciennes (Nord) a vandalisé une brasserie de Saint-Amand début septembre, a rapporté lundi *Le Parisien - Aujourd'hui en France*. L'homme d'église, qui a été arrêté sans résistance en pleine nuit au fond de la brasserie, aurait expliqué vouloir « se mettre dans la peau d'un délinquant et vivre une arrestation ». Il avait été aumônier de la prison de Maubeuge.

## 5 David Hallyday n'avait pas plagié son tube

Selon un communiqué de David Hallyday publié mercredi, le tribunal de grande instance de Lyon a rejeté l'accusation de plagiat à son encontre. L'artiste lyonnais, Nacer Amamra affirmait que « Tu ne m'as pas laissé le temps », sorti en 1999, était un plagiat d'une de ses compositions datant de 1996.



Benaroch / Sipa

## 7 Un Russe soupçonné de trafic d'armes à Toulon

Son interpellation a nécessité l'intervention du GIPN. Un légionnaire d'origine russe, âgé de 30 ans, soupçonné de trafic d'armes, s'est retranché chez lui à Toulon (Var), mardi, avant de se rendre à la police, a-t-on appris mercredi de source proche de l'enquête. Il a été placé en garde à vue dans les locaux de la police judiciaire de Marseille.

## 8 Un maillot rose mis sur la touche en Argentine

Si les footballeurs d'Evian-TG ou Palerme jouent en maillot rose sans problème, il n'en va pas de même en Argentine. Cette couleur, que Boca Juniors, le club de Buenos Aires, a choisi pour son nouveau maillot, fait jaser. La fédération argentine de football vient même d'interdire, sous peine d'amende, à l'équipe de l'arborer sur les terrains. Le motif invoqué reste inconnu.

## 6 Un député du Nord veut des panneaux bilingues

Jean-Pierre Decool, député (apparenté UMP) du Nord, a écrit mercredi au ministre de l'Intérieur Manuel Valls (PS) pour demander l'instauration d'une double signalétique français-flamand sur les panneaux du réseau routier national dans la Flandre française.

## LA MÉTÉO



### C'est l'automne !

La perturbation glissera vers le sud, des Pyrénées au centre-est, avec de la pluie en plaine et de la neige en montagne dès 1000 m. Il y aura des éclaircies et du mistral en Méditerranée. Le temps sera instable et frais au nord.



## 9 500

C'est le nombre d'emplois que va créer la marque de luxe Hermes en Franche-Comté. Les postes seront répartis dans deux nouvelles manufactures de maroquinerie.

## 10 C'EST TWEETÉ !



Stéphane Guillon @stephaneguillon

Delon au FN... Triste mélodie en sous sol d'un Guépard sénile qui devrait se faire hara-kiri avec l'épée de son samouraï

En disant « approuver » la « place très importante » du FN (lire p.9), Alain Delon n'a pas manqué de faire réagir, notamment Stéphane Guillon.

## 11 Aung San Suu Kyi viendra à Strasbourg

La dirigeante de l'opposition birmane Aung San Suu Kyi est annoncée à Strasbourg, le 22 octobre, a confirmé le Parlement européen. L'occasion pour elle de recevoir le Prix Sakharov qui lui a été attribuée en... 1990. Ses quinze années passées en résidence surveillée à Rangoon l'ont empêchée de chercher ce prix avant ce jour. Celui-ci distingue des personnalités luttant contre l'intolérance, le fanatisme et l'oppression.

## 12 Femme au volant, subversion au tournant

Dans une vidéo postée sur Internet, une Saoudienne apparaît au volant d'une voiture. Une image qui est loin d'être banale : en Arabie saoudite, les femmes n'ont pas le droit d'utiliser une automobile. Ce court film fait partie d'une campagne virale lancée par des activistes pour inciter leurs compatriotes à braver cet interdit le 26 octobre.

## 13 Le plus vieux cinéma du monde a rouvert

L'Eden-Théâtre, à La Ciotat (Bouches-du-Rhône), entièrement rénové, a été inauguré mercredi. L'établissement – le plus vieux cinéma du monde – qui a ouvert le 21 mars 1899, avait dû fermer en 1995 pour raisons de sécurité. Six ans de travaux et 6 millions d'euros plus tard, il est désormais rouvert au public.



## 14 Le foot freestyle à bonne école

Le foot freestyle mêle jonglages, acrobaties et gymnastiques. Sébastien Desloc, expert en la matière, vient de créer la toute première « école » de la discipline en France. Tous les mercredis, le jeune homme de 29 ans – qui se définit comme un artiste et non comme un footballeur – assurera deux heures d'entraînement dans un lycée de Rennes. Une heure entière sera consacrée à la théorie.

## 15 Tom Hanks rendu malade par ses rôles

Tom Hanks a révélé à la télévision américaine être atteint d'un diabète de type 2. Les importantes fluctuations de poids nécessaires à ses rôles – pour *Seul au monde*, il avait ainsi perdu 20 kg – auraient contribué au développement de sa maladie. « Mon docteur m'a dit : "Si vous retrouvez le poids que vous faisiez au lycée, vous serez guéri" », a raconté l'acteur, estimant la mission impossible : à l'époque il ne pesait que 44 kg.



Wenn / Sipa

## 16 Un événement dédié à la bidouille

Bricoleurs, bidouilleurs et autres membres de la communauté du « Do it yourself » (Faites-le vous-même) ont rendez-vous à Saint-Malo (Ille-et-Vilaine) ce week-end pour le Maker Faire. Un événement inédit où l'on pourra, entre autres, s'essayer à des ateliers de soudure ou de sérigraphie. Dale Dougherty, créateur du mouvement, sera même présent pour une conférence.

## 17

« Je déteste [les paparazzi] plus que les Nazis. »

Rihanna a posté, sur Instagram, un cliché d'elle pris par un paparazzo. On la voit emmitouflée dans une serviette de bain, à la fenêtre de son hôtel. Elle commente : « I hate these niggaz more than the Nazi ». La chanteuse faisait référence aux paroles de « Flashing Lights » de Kanye West, autre pourfendeur des paparazzis. Sur la Toile, sa comparaison a suscité de vives réactions.



Tpg / Newscom / Sipa

## 18 L'heure de votre mort à votre poignet

Le *Daily Mail* présente la montre Tikker. Après avoir rempli un questionnaire précis sur votre situation médicale (âge, antécédents médicamenteux, consommation de tabac et d'alcool...), l'objet affiche un compte à rebours indiquant le nombre de jours et de mois vous restant à vivre. Son inventeur cherche des financements pour commercialiser ce projet. Y-a-t'il beaucoup de clients potentiels ?

## 19 Il s'était évadé « pour la bonne cause »

Un détenu en régime de semi-liberté a été condamné mercredi à Belfort (Territoire-de-Belfort) à six mois de prison pour ne pas s'être présenté à la maison d'arrêt, ce qui constitue une évasion. « Je devais aller dans la région parisienne pour remettre [mon fils] dans le droit chemin », s'est justifié Sébastien L'Her, 39 ans, selon le site de *L'Est républicain*. Initialement libérable en février 2014, il devra prolonger son séjour en détention. ■

# 20 Une naissance événement au Parc de la Tête d'Or de Lyon



La panthère de l'Amour est une espèce en voie d'extinction. Il n'en existerait plus qu'une trentaine sur la planète. La récente naissance d'un de ces félins dans le zoo lyonnais n'a donc rien d'anecdotique. Le bébé, qui n'a pas encore de nom, sortira de la nurserie en novembre.

C. Villenain / 20 Minutes



## 20 SECONDES

## JUSTICE

**Un ado suspecté de viol frappé à coups de marteau**

Le parquet d'Avignon (Vaucluse) a ouvert une information judiciaire, mercredi, pour tentative d'assassinat à l'encontre de deux hommes. Ils sont soupçonnés d'avoir frappé à la tête avec un marteau un garçon de 18 ans accusé de viol par sa demi-sœur.

**Condamné pour un cambriolage au hameçon**

Un homme de 65 ans, interpellé alors qu'il tentait de harponner des enveloppes dans une banque avec un fil et une plaque métallique, a été condamné mercredi à Lille (Nord) à 30 mois de prison.

## SANTÉ

**Un anticoagulant sur la sellette**

Le laboratoire allemand Boehringer Ingelheim, qui commercialise le Pradaxa, a promis mercredi de « collaborer activement » avec les autorités françaises, après des plaintes de familles de patients décédés qui prenaient cet anticoagulant de nouvelle génération.

## ÉDUCATION

**Près de 300 profs ont manifesté à Toulouse**

Près de 300 professeurs ont manifesté contre la réforme des rythmes scolaires dans les rues de Toulouse, mercredi. Près de 70 % des écoles de Haute-Garonne appliquent la semaine de 4 jours et demi.

## RECTIFICATIF

**1,4 million pour les enchères du Plaza Athénée**

Contrairement à ce que nous indiquions dans notre édition du mercredi 9 octobre, le montant de la vente aux enchères du mobilier et des objets du Plaza Athénée organisée lundi et mardi à Paris se chiffre à 1,4 million d'euros et non à 1,4 milliard.

**SCIENCES** Les femmes sont encore rares dans les labos de recherche

# Un univers peu féminisé

Audrey Chauvet

**C**herchez la femme... scientifique. Elles ont beau être bonnes élèves, les laboratoires de recherche et les écoles spécialisées ont encore du mal à les séduire. Une étude du cabinet Global Contact, publiée le 9 septembre, révèle que les bancs des facs de sciences ne comptent que 34 % de femmes. Et elles ne représentent que 27 % des étudiants dans les écoles d'ingénieurs, selon une autre étude datant de février 2013.

La sociologue Marie Duru-Bellat a expliqué, dans *Ecole de garçons, école de filles* paru en 2004, que les professeurs de sciences, majoritairement masculins, ne portaient pas la même attention aux élèves selon leur sexe, « prédisant pour les garçons des réussites ultérieures supérieures à celles des filles ». Une reproduction sociale inconsciente, le plus souvent, mais qui vient renforcer les préjugés des jeunes filles, par ailleurs effrayées par des carrières difficilement conciliables avec une vie de famille.

**Des stéréotypes tenaces**

Pour Colette Guillopé, présidente d'honneur de l'association Femmes et sciences et professeur de mathématiques à l'université Paris-Est Créteil, ce ne fut pas facile de faire accepter sa vocation à sa famille : « Les attentes



F. Scheiber / 20 Minutes

Des bourses de recherche existent pour encourager les vocations.

n'étaient pas les mêmes envers moi et envers mes frères. On s'attend à ce qu'une femme s'occupe de sa famille », confie-t-elle. Aujourd'hui, elle dénonce les stéréotypes qui empêchent les jeunes filles de se lancer dans des études scientifiques : « Des jouets pour les en-

fants aux livres scolaires, tout est très sexué », constate-t-elle. Et si les filles sont de plus en plus présentes dans les domaines médicaux ou la biologie, Colette Guillopé rappelle que « l'on s'attend à ce que les filles s'occupent des autres, d'où leur attrait pour la médecine ». Des initiatives ont cependant vu le jour pour inciter les filles à s'investir dans les carrières scientifiques, comme des bourses de recherche. La Fondation L'Oréal France attribue ainsi chaque année, en partenariat avec l'Unesco, 25 bourses de 15 000 € dans le cadre de son programme « Pour les femmes et la science ». ■

**Fête de la science**

Jusqu'à dimanche, la 22<sup>e</sup> Fête de la science invite le public à un grand écart sur le thème : « De l'infiniment grand à l'infiniment petit ». Des milliers d'événements grand public, portant pour les uns sur la recherche astronomique et pour les autres sur les nanosciences, sont organisés à travers la France. Liste complète sur : [www.fetedelascience.fr](http://www.fetedelascience.fr).



P. Roesch / AFP

Ce portrait a été réalisé à partir de la tête momifiée attribuée à Henri IV.

## HISTOIRE

## Ceci n'est plus la tête d'Henri IV

**Le sang de Louis XVI n'était pas le sang de Louis XVI et, du coup, la tête d'Henri IV ne serait finalement pas la tête d'Henri IV.** Retrouvée en 2008, la tête momifiée attribuée au roi Henri IV, assassiné en 1610, avait été authentifiée par une équipe conduite par le légiste Philippe Charlier, sur la base de nombreux recoupements scientifiques et historiques. Un profil génétique commun trouvé entre la tête et du sang séché provenant d'un mouchoir qui aurait trempé dans le sang royal le jour où Louis XVI fut guillotiné

est venu renforcer cette conviction en 2012. Mais le service de génétique humaine de l'Université de Louvain (Belgique), dirigé par Jean-Jacques Cassiman, vient d'établir que la relique de Louis XVI était un faux, en comparant la signature génétique du sang avec des prélèvements ADN réalisés sur trois descendants vivants de la maison Bourbon. L'étude, réalisée avec le généticien Ronny Decorte et l'historien Philippe Delorme, a été publiée mercredi dans la revue *European Journal of Human Genetics*. ■

**POLITIQUE** Le député UMP du Morbihan a été sanctionné mercredi

# Cris de poule à l'Assemblée

Armelle Le Goff

Sur le réseau social Twitter, l'affaire a été affublée du mot-clé #pouletgate (scandale du poulet). Le député UMP du Morbihan Philippe Le Ray a été la cible des réseaux sociaux et de ses collègues mercredi, aux lendemains de son imitation des caquètements de la poule pour se moquer de l'une de ses collègues, l'écologiste Véronique Massonneau.

## Retenue sur l'indemnité

Claude Bartolone, le président PS de l'Assemblée, avait immédiatement fait une sèche mise au point à la reprise des travaux. Et, pour la soutenir, mercredi, les députées PS sont entrées ensemble et en retard dans l'Hémicycle alors que s'ouvrait la séance de questions au gouvernement.

Philippe Le Ray a été sanctionné à l'unanimité des présidents de groupe : il sera privé d'un quart de son indemnité pendant un mois, ce qui représente une sanction financière de 1378 €. « Compte tenu du caractère sexiste du comporte-



Les cris de poule visaient la députée Véronique Massonneau.

En vidéo, un zapping des sorties les plus sexistes à l'Assemblée.

ment en cause », il a lui-même été en effet infligé « un rappel à l'ordre avec inscription au procès-verbal », qui implique automatiquement cette retenue sur l'indemnité. « Il y a des comportements machistes contre lesquels il faut lutter », a acquiescé le chef de file des députés PS à l'Assemblée nationale, Bruno Le Roux. ■

## Sexisme ordinaire

L'Assemblée nationale ne compte que 26 % de femmes et, selon Catherine Coutelle, députée PS et présidente de la Délégation aux droits des femmes, « le sexisme ordinaire y reste assez fréquent ».

20 SECONDES

## GRÈVE

Les transports aériens perturbés ce jeudi

Une grève des contrôleurs aériens contre un projet de réforme devrait perturber ce jeudi « les vols en provenance ou à destination du sud de la France, de l'Espagne, du Portugal et du Maghreb », a indiqué la Direction générale de l'aviation civile.

## RECTIFICATIF

Trois individus revenus de Syrie ont été poursuivis

A la suite de notre article du mercredi 9 octobre sur les combattants français rentrés de Syrie (« Le djihad syrien se diversifie »), une source judiciaire a tenu à préciser que trois individus, sur la trentaine identifiée, avaient fait l'objet de poursuites par la justice antiterroriste à leur rentrée du front, et non aucun comme nous l'avions écrit.

# passer à la vitesse #4GOrange

## Origami Play 4G/H+

appels illimités vers les fixes de plus de 100 destinations  
SMS, MMS illimités en France métropolitaine et vers les DOM<sup>(1)</sup>  
internet mobile 4Go<sup>(2)</sup> 4G/H+ débit réduit au-delà  
option multi-SIM offerte<sup>(3)</sup>  
le Cloud d'Orange 100Go trafic offert<sup>(4)</sup>  
Orange Deezer premium+ trafic offert<sup>(4)</sup>  
Ligue 1<sup>®</sup> accès offert jusqu'au 17/05/2014<sup>(5)</sup>



50€/mois  
99

au lieu de 69,99€/mois pour toute souscription jusqu'au 20/11/2013 avec engagement de 24 mois (en achetant un nouveau mobile)



boutique Orange, orange.fr

Usages en France métropolitaine. Appels, SMS et MMS illimités : hors n° spéciaux, surtaxés et courts, dans la limite de 250 correspondants différents par mois, 3h max/appel voix. Internet mobile : usages Peer to Peer et Newsgroups interdits. Promotion valable pour toute souscription jusqu'au 20/11/13 à un forfait Origami Play 4Go 4G/H+ avec engagement de 24 mois. Prix valable durant toute la durée de l'abonnement à cette offre. Non compatible avec toute autre promotion. Forfait également disponible avec engagement de 12 mois pour 6€ de plus par mois.

Offre soumise à conditions, valable en France métropolitaine du 19/09/13 au 20/11/13 sur réseaux et mobiles compatibles. Conditions en points de vente et sur orange.fr. Option multi-SIM : 10€ de frais de mise en service. 4G/H+ avec équipement compatible. Uniquement dans les zones couvertes. Couverture sur orange.fr. (1) DOM (Guadeloupe, Guyane française, Martinique, La Réunion, Mayotte) et Saint-Barthélemy, Saint-Martin (île de), Saint-Pierre-et-Miquelon. (2) E-mails y compris BlackBerry<sup>®</sup> (1 adresse mail paramétrable). Usages modem inclus. VoIP sur demande. (3) Option permettant le partage avec un 2<sup>e</sup> équipement du forfait internet métropolitain de l'offre (hors voix, SMS et MMS). Liste détaillée sur orange.fr. Option offerte au lieu de 5€/mois. (4) Trafic offert. Une fois la totalité du crédit internet consommée, le débit est réduit sur l'ensemble de vos usages (y compris le Cloud d'Orange et Deezer). (5) Souscription de l'option à 5€/mois ou du pass Journée Ligue 1<sup>®</sup> à 3€ nécessaire ensuite. Sous réserve de télécharger la dernière version d'application. Coûts de connexion selon l'offre. HD disponible uniquement sous couverture 4G.

Orange, SA au capital de 10 595 541 532€ - RCS Paris 380 129 866.

orange™



**ÉTATS-UNIS** La capture d'un cadre présumé d'Al-Qaida sur le sol libyen soulève des interrogations

# Controverse autour d'un enlèvement

De notre correspondant  
aux Etats-Unis, Philippe Berry

**L**a légalité d'une opération éclair américaine fait débat. Les Etats-Unis ont capturé le Libyen Anas al-Libi ce week-end dans son pays, avant de l'interroger sur un de leurs navires. Mardi, Barack Obama s'est justifié.

► **Qui est Anas al-Libi ?** Abdoul-Hamed al-Ruqai est un Libyen de 49 ans. Il se trouve sur la liste des terroristes les plus recherchés par le FBI depuis 2001 pour son rôle présumé dans les attentats de 1998 contre des ambassades américaines qui avaient fait plus de 200 morts.

► **Comment s'est déroulé le raid ?** Selon la version officielle américaine, Al-Libi a été capturé lors d'une opération menée par la Delta Force, l'une des unités d'élite de l'armée US. Sa femme livre un récit différent à CNN, suggérant une collaboration entre Washington et Tripoli. Al-Libi a ensuite été amené sur un navire de l'US Navy en Méditerranée pour y être inter-

rogé par des membres du FBI, de la CIA et du département de la Défense.

► **L'opération était-elle légale ?** C'est une zone grise des conventions internationales, toutefois « il est indispensable que les Etats-Unis présentent une base juridique pour appuyer leur action », explique Robert Turner, professeur à l'université de droit de Virginie. Sur cette question, mardi, le président américain a botté en touche. Obama a précisé que le suspect était responsable de « la mort de centaines de personnes, dont beaucoup d'Américains (...) Nous avons des preuves sérieuses de cela et il sera traduit en justice. »

► **Et maintenant ?** Al-Libi devrait être transporté sur le territoire américain pour comparaître devant la justice. Des républicains poussent pour une procédure express devant un tribunal militaire. Mais John Bellinger s'attend à voir l'administration Obama réclamer un procès devant une cour fédérale, face à un jury populaire. ■



L'un des fils d'Anas al-Libi, sur le lieu où son père a été capturé ce week-end.

## 20 SECONDES

### BANGLADESH

#### L'incendie d'une usine textile fait sept morts

Un important incendie dans une usine textile au Bangladesh, fournissant indirectement du tissu pour de grandes marques internationales comme Carrefour ou H & M, a fait sept morts mercredi. L'usine Aswad Knit Composite à Sripu est située dans la banlieue de la capitale, Dacca.

### ÉTATS-UNIS

#### Janet Yellen à la tête de la Banque centrale américaine

Le président des Etats-Unis, Barack Obama, a nommé mercredi Janet Yellen à la tête de la Banque centrale américaine (Fed). Agée de 67 ans et vice-présidente à la Fed depuis 2010, elle sera la première femme à occuper ce poste à la tête de la Fed.

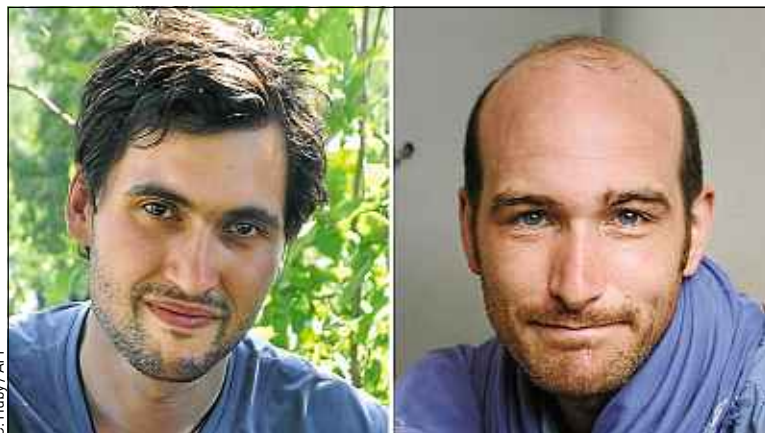
### SYRIE

## Deux journalistes français s'ajoutent à la liste des otages

La Syrie compte désormais officiellement quatre journalistes français retenus en otages. Après Didier François et Edouard Elias, enlevés le 6 juin, le ministère des Affaires étrangères a révélé mercredi l'enlèvement, le 22 juin dernier, du reporter Nicolas Hénin et du photographe Pierre Torres. Le ministère et les familles avaient tenu cette détention secrète, mais une intervention radio du Premier ministre les a obligés à rap-

porter les faits plus tôt que prévu. Nicolas Hénin, 37 ans, dont c'était le cinquième séjour en Syrie depuis 2011, préparait un reportage pour l'hebdomadaire *Le Point*. Pierre Torres, 29 ans, dans le pays pour la seconde fois, devait couvrir des élections municipales. ■

La vidéo de l'impair de Jean-Marc Ayrault sur



Le photographe Pierre Torrès (à g.) et le journaliste Nicolas Hénin (à dr.).

### EUROPE

## Les dirigeants face au drame de Lampedusa

« L'Europe ne peut pas se détourner » après la tragédie qui a coûté la vie à plus de 300 immigrants, a assuré mercredi José Manuel Barroso, le président de la Commission européenne, lors d'une visite sur la petite île sicilienne de Lampedusa. Au même moment, François Hollande a annoncé au *Nouvel observateur* qu'il proposerait « dans les prochains jours une politique » aux partenaires européens.

Déclinant les trois volets de sa proposition, François Hollande précise qu'il entend par « prévention » une « meilleure coopération avec les pays d'origine et un meilleur accueil des réfugiés au plus près des zones de conflit ». La « solidarité », poursuit-il, suppose « une politique euroméditerranéenne beaucoup plus active en amplifiant encore le soutien aux pays des printemps arabes ». La « protection », signifierait « un renforcement de la surveillance des frontières, qui est le rôle de l'agence européenne Frontex, et une lutte plus efficace contre les passeurs ». ■



**ASSURANCE** 13 % des conducteurs envisagent de se passer de protection

# La crise écarte du droit chemin les automobilistes

Céline Boff

**L**es conducteurs dépensent en moyenne 532 € par an pour assurer leur véhicule, révèle une étude OpinionWay-Macif\*, dévoilée en exclusivité par 20 Minutes. Cette enquête montre surtout que, face à la crise, 13 % des conducteurs pourraient envisager de conduire sans assurance. Les jeunes sont même 28 % à le penser.

## « Les assureurs ont ajouté des prestations »

Sans forcément mesurer les conséquences d'une telle décision : « En cas d'accident matériel, le conducteur devra payer les dégâts, ce qui reste supportable, mais, s'il y a des dommages corporels, ça chiffre extrêmement vite. Les dommages et intérêts peuvent atteindre 100 000 ou 150 000 €, voire plus... C'est une sanction à vie pour une personne qui gagne le smic », explique Jean-Baptiste Le Dall, avocat spécialisé en droit automobile.



Certains automobilistes roulent sans assurance, faute d'argent.

Pour Cyrille Chartier-Kastler, du cabinet Facts & Figures, « les chiffres de l'étude sont extrêmement inquiétants. Ces dernières années, les assureurs ont ajouté des prestations et donc accru le coût de leurs assurances. Cette enquête démontre que cette stratégie

n'est plus tenable. » L'expert estime que les compagnies devraient proposer à leurs assurés de revoir les garanties présentes dans leurs contrats et leur proposer d'en retirer certaines, pour maintenir ou faire baisser le coût final. Si certains choisissent de rouler sans assurance « parce qu'ils rencontrent des difficultés financières, le plus souvent, c'est parce qu'ils n'ont pas ou plus le permis et qu'ils ne peuvent donc pas en souscrire », confie M<sup>e</sup> Le Dall. ■

\* Enquête réalisée en ligne du 5 au 9 septembre auprès de 921 conducteurs représentatifs de la population française.

## Rouler sans carte verte est un délit

Un conducteur non assuré encourt une amende pouvant aller jusqu'à 3 750 €, sanction qui peut s'accompagner d'une suspension ou d'une annulation du permis, d'une confiscation du véhicule, de travaux d'intérêt général ou de jours-amendes.

20 SECONDES

## SIDÉRURGIE

ArcelorMittal investit en France

Six mois après la fermeture des hauts-fourneaux de Florange (Moselle), le géant mondial de l'acier ArcelorMittal a annoncé mercredi un investissement de 92 millions d'euros pour la réfection complète de l'un des trois hauts-fourneaux de son site de Dunkerque (Nord).

## MATIÈRES PREMIÈRES

Les Français moins gourmands

Du sable pour la construction à la viande, un Français consomme 12 tonnes de matières premières par an, contre 14 tonnes en 2008 selon une étude diffusée mercredi par le ministère de l'Ecologie.

## PATRIMOINE

La richesse augmente

Le patrimoine des ménages, soit l'ensemble de leurs biens mobiliers et immobiliers, a augmenté de 4,9 % dans le monde en 2013, selon la banque Credit Suisse. La France occupe le 7<sup>e</sup> rang du classement des pays où les ménages sont les plus riches, dominé par la Suisse.

20 minutes c'est aussi sur iPad

100% GRATUIT

“Le Wall de l'Info\*” à chaque seconde

+ de services + de vidéos  
+ d'images + de jeux



NOUVELLE VERSION 2.0

## HOROSCOPE

**Bélier du 21 mars au 20 avril**

Détachement rime avec épanouissement. Vous laissez de côté ce qui est accessoire pour penser d'abord à vous.

**Taureau du 21 avril au 21 mai**

Si, dans votre activité, il est important que vous parliez, à la maison, mieux vaut d'abord prêter l'oreille.

**Gémeaux du 22 mai au 21 juin**

Vous ajoutez une pierre à l'édifice de votre existence. En prenant soin d'en avoir bien évalué le poids.

**Cancer du 22 juin au 22 juillet**

Moins on parvient à vous cerner, plus vous aimez cela. En brouillant les pistes, vous vous sentez protégé.

**Lion du 23 juillet au 23 août**

C'est auprès de votre entourage que vous trouvez les meilleures épaules pour bien vous reconforter.

**Vierge du 24 août au 23 septembre**

Des câlins, des baisers, vous ne vous en lassez pas. Evidemment, la journée ne vous réserve pas que cela.

**Balance du 24 sept. au 23 octobre**

Les cancans, les bavardages, vous laissez tout cela à ceux qui n'ont rien d'autre à faire que de critiquer.

**Scorpion du 24 oct. au 22 nov.**

Vous attendez d'être protégé, mais ne parvenez pas à appeler au secours pour prévenir de votre mal-être.

**Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.**

Beaucoup de discussions pour essayer d'avancer dans le bon sens. Les débats sont houleux, mais constructifs.

**Capricorne du 22 déc. au 20 janv.**

Tous ceux qui vous croisent aujourd'hui doivent s'attendre à ce que le ton monte sans raison véritable.

**Verseau du 21 janvier au 18 février**

Vous misez sur l'action tout en jouant la carte de la prudence. Cela vous aide à avancer dans le temps.

**Poissons du 19 février au 20 mars**

Les astres vous invitent à ne pas trop en dire aujourd'hui. Afin d'éviter tout dérapage et tout débat houleux.

## MOTS FLÉCHÉS N°2633

Force 1

PETIT POIDS PRÉSENTATrice	CONSCIENCE MORALE INOUIs	ENLEVA AMONCELLEMENT	QUEUES ÉCRIT EN VERS	IMITE LE CERF SOLUTIONS	HAUTAIN
ON Y POND LA MARMITE ASTICOT					REPRENDRE SES FONCTIONS
		ADORÉE			FIN D'INFINITIF
IL COMMENCE LE 21 JUIN	GYM AU COLLÈGE PÂTISSERIE		FAIT UNE TENTATIVE		
					UN VÉLO
ANNÉE-LUMIÈRE MÉTAL PRÉCIEUX					BOISSON AU SALON
					EXCLAMATIF ET IRONIQUE ANCIEN
AVION PRIVÉ	FAUTE				
		AMORPHE FRUIT À LA NOIX	CREUSA	PRISE EN CHASSE JEU D'ATOUTS	CALE EN FORME DE V
TÊTES DE TRAINS ÉTAT DE LIMA					SOCIÉTÉ ANONYME
			COUPERA COURT AIGUILLE OU DENT		
AVEC LA TVA C'ÉTAIT LE DO		PORTION BONNE ACTION			
	CEINTURE DE GEISHA			DIRECTIONS OPPOSÉES	
CELUI D'AVANT		CE QUI EST ACCESSOIRE			

**RETROUVEZ LE JOURNAL SUR VOTRE IPHONE ET IPAD !**

**GRATUIT**

RECHERCHEZ "20 MINUTES - LE JOURNAL" SUR L'APPSTORE

**SOLUTION DE LA GRILLE N° 2632**

R	A	I	O	P	D
P	U	E	R	I	L
S	N	O	B	E	A
A	H	M	I	S	A
C	E	S	B	R	U
E	P	O	A	N	T
G	A	G	S	R	M
C	A	P	I	T	A
D	O	R	E	E	M
U	S	A	G	E	E
P	R	G	E	L	D
T	U	E	U	N	I

## SUDOKU N°1802

Facile

							6
	3		5	8	6	1	
6		5			7		2
9	6				3	4	1
3			2				9
	4	8	9			7	3
8			6			7	4
		3	4	1	2		8
4							

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9

Solution du sudoku n° 1801

8	2	6	1	5	7	9	4	3
3	1	9	4	8	6	2	5	7
7	4	5	9	2	3	1	6	8
5	9	2	6	7	4	8	3	1
1	3	8	5	9	2	4	7	6
6	7	4	8	3	1	5	2	9
2	8	1	7	6	5	3	9	4
4	6	3	2	1	9	7	8	5
9	5	7	3	4	8	6	1	2

Jouez en ligne et retrouvez toutes les solutions des jeux sur 20minutes.fr



**SPECIAL ASTRO 2013**

AMOUR, RENCONTRES... FAITES COMME MOI, CONFIEZ-VOUS À UN ASTROLOGUE !

Votre mec est-il vraiment fidèle ?

**ENVOYEZ SPECIAL AU 71030 \***

0.65 EURO par SMS + cout SMS

Service édité par Mydos - RCS B 420 919 904 71030 - 3 SMS minimum pour la 1ère question. MINEURS DEMANDER L'AUTORISATION À VOS PARENTS. Confidentialité sur www.astro.fr

« 20 Minutes », 4 376 000 lecteurs, 1<sup>er</sup> quotidien français

(Audipresse ONE 2012-2013, LNM 15+)  
50-52, bd Haussmann, CS 10300  
75427 Paris Cedex 09  
Tél.: 01 53 26 65 65 Fax: 01 53 26 65 10  
Fax rédaction: 01 53 26 65 68  
E-mail: info@20minutes.fr  
Edité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 743 392 €, RCS Paris 438 049 843

Actionnaires: Sofioquest, Spir Communication, Schibsted Print Media AS

Président, directeur de la publication: Olivier Bonsart

Directeur de la rédaction: Acacio Pereira

Directeur général adjoint en charge des revenus: Renaud Grand-Clément

Directeur général adjoint en charge de l'exploitation et des systèmes d'information: Frédéric Lecarme

Rédacteur en chef magazine: Laurent Baignier

Directrice du marketing et de la communication: Nathalie Desaix

Directeur des ressources humaines: Sébastien Goffings

Directrice administrative et financière: Magali Aldon

Impression: Maury, Sego, IPS, Weiss Druck, Midri Print, RPI, Reiff Zeitungs Druck, RotoGaronne, Roto Centre, GLLA

© 20 Minutes France, 2013.

Dépôt légal: à parution.

N° ISSN: 2109-134X, 1777-8301,

2109-2192, 2269-1618, 2269-1677,

2269-1758, 2269-1790, 2269-1812,

2269-1820, 2269-3211, 2269-3238,

2269-3343, 2269-4056, 2269-336X, 2269-4366





**JEU VIDÉO** Le titre du Français David Cage puise dans les techniques du cinéma hollywoodien

## « Beyond », thriller interactif

Joël Métreau

C'est le jeu que les gamers vont détester, puisqu'il ne fait pas appel à leur habileté. C'est le film que les cinéphiles snobront, puisqu'il nécessite une manette ou un écran tactile. « Beyond » (sur PlayStation 3, 60 €) est d'abord un thriller fantastique qui met en scène la vie tragique de Jodie Holmes, accompagnée dès son plus jeune âge par une entité invisible, protectrice et possessive.

### Vingt-trois fins possibles

Pour dérouler le fil de cette histoire : une narration interactive et non linéaire, avec vingt-trois fins envisageables. Le Français David Cage, directeur du jeu et du studio Quantic Dream, évoque « une expérience à la frontière du cinéma et du jeu vidéo », qu'il a déjà explorée pour « Heavy Rain ». Cette fois, il a livré un script de 2000 pages, pas une histoire, mais « un espace nar-

ratif où va se promener le joueur, avec des limites qu'on essaie de rendre invisibles », explique-t-il. « Souvent le jeu vidéo est centré sur l'adrénaline, le stress et la peur, explique David Cage. Ce qui m'intéresse, c'est l'empathie et la tristesse. »

Pour susciter l'émotion, « Beyond » a recours à la « performance capture » (lire encadré) afin de saisir au plus près le jeu des comédiens. Si 160 acteurs ont participé au tournage sur plus d'un an, les deux têtes d'affiche sont Ellen Page (*Juno*) et Willem Dafoe. Et pour la bande originale, un compositeur venu d'Hollywood : Hans Zimmer (*Gladiator*, *The Dark Knight...*). Le tournage, qui a duré plus d'un an, s'est déroulé dans le studio parisien de Quantic Dream.

Pas de « Game Over » dans « Beyond ». « Pour éviter les impasses, on crée de nouvelles branches. Dans un jeu narratif, le « Game Over » n'a aucun sens, assure David Cage. C'est un aveu d'impuissance, l'échec du scénariste... » ■



L'actrice canadienne Ellen Page interprète l'héroïne virtuelle de « Beyond ».

En vidéo, regardez la bande-annonce du jeu.

### 90 pastilles sur le visage et 65 caméras

Cette technique utilisée par certains films (*Avatar*, *Les Aventures de Tintin*) consiste à scanner le corps et les visages des acteurs. Pour « Beyond », 90 pastilles ont été collées sur une combinaison, autant sur le visage. Quelque 65 caméras captent en 3D et avec une précision inférieure au millimètre les pastilles brillantes. Du coup, on obtient un personnage qui ressemble à l'acteur original et qui va pouvoir être intégré dans des décors virtuels.

## POLÉMIQUE

### Delon « approuve » la montée du FN

Pourquoi entend-on encore Alain Delon ? Parce qu'il continue la promo de la pièce d'Eric Assous *Une journée ordinaire*, dans laquelle il joue avec sa fille Anouchka. Après un dérapage sur l'homosexualité début septembre dans « C à vous », l'acteur a répondu aux questions du quotidien suisse *Le Matin*, et la polémique est de retour. Dimanche, « Genève a vu une percée du MCG », le Mouvement citoyens genevois, parti d'extrême droite, lance le quotidien en demandant au Franco-Suisse ce que cette montée lui inspire. « Je voudrais simplement vous dire que la poussée du MCG comme celle du Front national, c'est tout

à fait édifiant, répond Alain Delon. Edifiant parce que les gens en ont marre qu'on leur parle comme on le fait. Ils veulent de l'action, ils veulent autre chose. » Il ajoute : « Ils ont connu une France différente sous de Gaulle ou même Mitterrand. Voilà pourquoi le FN prend une place très importante et ça, je l'approuve, je le pousse et le comprends parfaitement bien. » ■

A. L.



Depuis 2008, la boule numéro 10 est tombée 73 fois offrant à 72 joueurs un gain d'au moins 2 million d'euros !

Jeu promotionnel organisé par La Française des Jeux du 7 au 20 octobre 2013. Voir règlement.

JOUER COMPORTE DES RISQUES : ENDETTEMENT, DÉPENDANCE... APPELEZ LE 09 74 75 13 13 (appel non surtaxé)



## L'auteure la plus rentable

Edith Piaf n'était pas qu'une interprète. Depuis vingt ans, « La vie en rose » n'a jamais quitté le top 10 des chansons qui ont généré le plus de droit d'auteur, a annoncé la Sacem. Et l'auteur de la chanson n'est autre qu'Edith Piaf elle-même. « L'Hymne à l'amour » est l'autre plus gros pourvoyeur de revenus pour les ayants-droit de la chanteuse qui possède 80 titres déclarés à la Sacem. Dommage pour elle, l'amour n'était pas le sujet de l'examen d'entrée à la Sacem (aujourd'hui aboli) quand Edith Piaf s'y est présenté le 6 décembre 1943. A la place, la chanteuse a dû produire un refrain et deux couplets sur le thème : « Ma chanson c'est ma vie ». Par ailleurs, la Sacem a dévoilé à *20 Minutes* que les pays étrangers où les chansons de Piaf génèrent le plus de droits (et par conséquent où elles étaient le plus diffusées ou utilisées dans des films et des publicités) étaient le Japon, l'Allemagne, l'Italie et les Etats-Unis. ■ **B. C.**

## La star éternelle du télécrochet

Oltre le film *La Môme* d'Olivier Dahan, qui a valu un oscar à Marion Cotillard, les chansons de Piaf survivent dans les plus jeunes oreilles à travers les nombreuses reprises qu'en font les candidats aux émissions de télé-réalité. Pourtant, reprendre du Edith Piaf est un exercice délicat. « Il y a deux artistes féminines qu'il ne faut jamais reprendre, c'est Barbara et Piaf », expliquait récemment à *20 Minutes* Jenifer, coach de « The Voice ». « Leurs chansons sont si fortes qu'on ne peut pas se défaire des versions originales. » André Manoukian, juré de « Nouvelle Star » approuve : « Il vaut mieux s'attaquer à une chanson qu'à une interprète. Une chanson est passive. Une interprète reste vivante dans les esprits. » Luce, ex-lauréate de « Nouvelle Star », pense au contraire qu'on peut s'amuser avec ce genre de titre, « créer un décalage, un effet de surprise », comme elle l'a démontré avec Piaf et Dalida. Mathieu Grelher, producteur de « The Voice », est plus prosaïque : « "L'Hymne à l'amour", à moins de se vautrer, c'est quand même le succès assuré. Le jury peut être déçu mais dans le public, ça marche à tous les coups. » ■ **B. C.**

**ÉDITH PIAF** Quels sont les artistes d'aujourd'hui qui reprennent le flambeau ?

## Ses héritiers façon puzzle

Benjamin Chapon

En attendant le centenaire de sa naissance (en 2015), on « fête » aujourd'hui le cinquantième anniversaire de la disparition d'Edith Piaf. Pour mille et une raisons, elle est restée un exemplaire unique dans l'histoire de la chanson. Il n'y a aura jamais de « nouvelle Edith Piaf ». Pourtant, en prenant des morceaux d'artistes vivants, on pourrait composer un ersatz d'Edith Piaf à la Frankenstein.

► **24 % d'Anna Calvi.** La rockeuse anglaise a souffert dans sa vie et en tire des chansons sur l'amour et le désir. Grande admiratrice de Piaf, Anna Calvi partage avec son idole une sensualité étrange, un abandon maîtrisé sur scène et une voix unique qui, sous l'ap-

parence d'une tornade destructrice, a la précision d'un sabre katana pour trancher dans le vif de nos émotions.

► **20 % de Camille.** C'est assurément la chanteuse française au plus fort charisme et au génie vocal de sa génération. Deux qualités essentielles pour composer une Edith Piaf.

► **16 % de L.** Avec son premier album, *Initiale*, paru en 2011, L. avait réussi à réactiver la chanson réaliste en y injectant une modernité sensuelle.

► **15 % de Madonna.** Il y a le goût pour les hommes jeunes, mais surtout une façon maligne de mener leur carrière en s'attachant les services des meilleurs auteurs et compositeurs.

► **11 % de Booba.** Parce que leurs vies dépassent la fiction.

► **8 % de Courtney Love.** Souffrant de polyarthrite aiguë, Piaf est vite de-

venue accro à la morphine. Au point de détruire sa santé. Courtney Love ne souffre pas de polyarthrite, mais ne crache pas sur les opiacés.

► **5 % Patricia Kaas.** Pour l'export, notamment en Russie et au Japon.

► **10,9 % Rihanna.** C'est un peu tabou, mais Edith Piaf a en commun avec Rihanna d'avoir été battu par l'un de ses amoureux. Le rappeur Chris Brown, à la différence du chanteur Jacques Pills, a admis avoir battu Rihanna.

► **10,1 % Nolwenn Leroy.** La Bretonne est en couple avec un sportif, l'ex-tennisman Arnaud Clément, là où Marcel Cerdan, champion du monde de boxe, fut l'un des hommes de la vie de Piaf.

► **0 % de Zaz.** Ce n'est pas parce qu'on met de l'accordéon et de la gouaille dans ses chansons qu'on peut se réclamer de Piaf. ■

## « Un charme désuet inégalable et bien kiffant »



Edith Piaf, sur scène à l'Olympia.

Sur votre smartphone, des reprises d'Edith Piaf lors de télécrochets.

Nous avons demandé aux plus jeunes internautes de *20 Minutes*, ceux qui ont moins de 20 ans, ce qu'ils connaissent de la chanteuse. Surprises.

« J'ai l'intégrale des chansons de Piaf. » Audrey, 19 ans, déroule le tapis des compliments. Entre quelques albums d'Indochine, elle cache donc « Milord », ou « Mon légionnaire ». « On a tous eu un premier amour », justifie-t-elle. Idem pour la discographie de Juliette, Benjamin, Maud, Marine, Arthur... « Non, je ne regrette rien » arrivant en tête des chansons de Piaf, plébiscité pour son côté « positif ». Aucun débat, donc, sur un anachronisme des paroles ou du style. Au contraire, « ça s'écoute encore très bien, nous dit Juliette, il y a une sorte de charme désuet inégalable, que je trouve bien kiffant. »

### « C'est inné »

Si Audrey comme Arthur expliquent que la passion pour Piaf est une histoire de famille, beaucoup ne semblent pas savoir quand ils l'ont découverte. « On a l'impression que la connaître, c'est inné », résume Timothée, 18 ans. Et sa présence va au-delà des refrains. « C'est une femme qui s'est battue pour vivre de ce qu'elle aimait », avance Audrey. « Elle a su se débrouiller pour atteindre son objectif, complète Timothée. Elle symbolise la volonté de se faire une place dans une société où les femmes peinaient à s'imposer », ose-t-il. Battante, féministe, pour Juliette, aucun doute, Piaf « représente les jeunes, et bien ». ■ **Christine Laemmel**

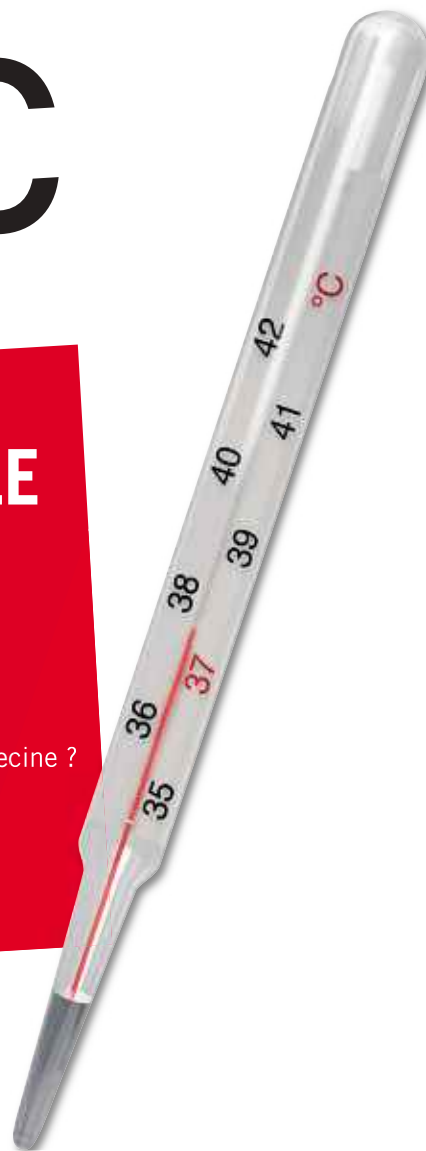


# 37.5°C

## TEMPÉRATURE IDÉALE POUR S'INSTALLER EN SAÔNE-ET-LOIRE !



Vous êtes médecin ou étudiant en médecine ?  
Vous cherchez un territoire idéal  
pour vous installer ?  
En Saône-et-Loire, on vous soigne !



LE DÉPARTEMENT  
DE SAÔNE-ET-LOIRE  
FACILITE  
L'INSTALLATION  
DES MÉDECINS.

# installeunmedecin.com



## LA PHRASE QUI TUE!

« Aujourd'hui encore, vivre à la campagne demeure mon rêve. »

Cécilia Attias-Sarkozy, l'ex-femme de Nicolas Sarkozy, dans son autobiographie *Une envie de vérité* (Flammarion).

## CHALLENGE

### Il est l'or d'aller travailler



Oubliez le 35 heures bashing, tellement années 2000. *Challenges* propose de s'attaquer à « ceux qui ne sont même pas à 35 heures ». Et d'énumérer les nantis de l'horaire, allant des « congés en pagaille » dans les collectivités locales aux agents des piscines parisiennes (33 heures), en passant par le « fini/parti » des éboueurs qui permet de quitter le poste dès la fin de la tournée. Plus inventif, le sociologue Jean Viard propose de répartir la durée du temps de travail « sur toute une vie », en alternant les années fastes en heures ou allégées pour raisons personnelles. ■

## SO FOOT

### Ola, concert pour supporters

La playlist des chansons de stade, c'est un peu comme la compile de mariage de Jean-Pat (si, si, le vague cousin DJ bénévole). On y trouve un choix d'airs simples et redondants (Bochum/Je viens de chez toi, Bochum, je t'aime), parfaits pour faire la chenille qui tanguent en ce moment fatal de fin



de soirée, où les serveurs inquiets se demandent qui va le premier vomir dans les rideaux. Mais aussi du troisième degré so breton (Galette-sau-

cisse, je t'aime, hymne parfum blé noir du Stade Rennais). Voire de la musique éternelle : « You'll Never Walk Alone », un standard de comédie musicale devenue référence pour Liverpool ou le Celtic Glasgow. Si d'aucuns dansent, d'autres marchent vers leur destin. Le magazine fait ainsi le

## FEMME ACTUELLE

### Tronche de cake et tête de flan

Faut-il se méfier des adeptes du mille-feuille ? Selon *Femme Actuelle*, les pâtisseries de notre cœur en révèlent beaucoup sur notre âme. Selon l'hebdo, le mille-feuille est ainsi « le gâteau cérébral par excellence ». Littéraire, faisant tourner les neurones sur des débats profonds (Manger feuille à feuille ? Racler or not racler la crème). Le macaron, lui, « s'inscrit dans un contexte de représentation sociale, via des enseignes de luxe ». Fanfaron le macaron ? ■



# ■ Votre soirée télé

En journal augmenté, le choix de la rédaction de 20 Minutes



20.50 Série



### Profilage

« Dans la lumière ». (Fr., 2013). Avec Stéphane Freiss, Juliette Roudet, Odile Vuillemin. Trois jeunes criminologues ont été sélectionnés pour participer à un stage sur le terrain, encadré par Chloé.

20.45 Magazine



### Des paroles et des actes

Présenté par D. Pujadas. Invités : Jean-François Copé, Najat Vallaud-Belkacem. En direct. Le président de l'UMP répond aux questions de David Pujadas.

20.45 Film



### True Grit

Western d'Ethan et Joel Coen (USA, 2010). 1h50. Avec Jeff Bridges, Hailee Steinfeld, Matt Damon. Une adolescente veut venger son père, exécuté par un tueur à gages.

20.55 Série



### Dexter

« La neuro-psychopathe ». (USA, 2013). Avec Michael C. Hall, Jennifer Carpenter, Charlotte Rampling. Debra ne parvient pas à oublier la nuit où elle a tiré sur LaGuerta. Elle noie son chagrin dans l'alcool.

20.50 Série



### Borgen

« Bronzé mais pas trop ». (Dan., 2013). Avec Sidse Babbett Knudsen, Mikael Birkkjær, J. P. Asbaek. Birgitte a attiré de nombreux partisans au sein de son parti, mais son programme n'a pas encore été défini.

20.50 Série



### Bones

« Les enfants soldats ». (USA, 2013). Avec Emily Deschanel, David Boreanaz, Michaela Conlin. Les Jeffersoniens enquêtent sur la mort d'un homme, retrouvé sous les décombres d'une déchetterie.

FRANCE 4

### 20.45 FBI : portés disparus

Série. « Dans la balance ». « Des vies qui se croisent ». « Patient X ». 22.45 Master classe France 4 Débat.

FRANCE 5

20.40 La Grande Librairie Magazine. Présenté par F. Busnel. Invités : Eric-Emmanuel Schmitt, Marie Darrieussecq, Lionel Duroy... 21.40 Un film & son époque Documentaire.

W9

### 20.50 Rendez-vous en enfer

Action de L. Chartrand (USA, 2010). Avec S. Seagal. Un agent d'Interpol lutte contre des trafiquants d'armes. 22.25 Jeu fatal Action.

TMC

### 20.50 Palais Royal !

Comédie de et avec Valérie Lemerrier (Fr., 2005). Avec Lambert Wilson. Une orthophoniste se retrouve reine à la mort du souverain. 22.50 90' Enquêtes

D8

### 20.50 Touche pas à mes parodies !

Divertissement. Présenté par Cyril Hanouna. 23.15 Touche pas à mon poste ! Divertissement.

NRJ 12

### 20.50 Tellement vrai

Magazine. Présenté par Matthieu Delormeau. « Le regard des autres me fait peur ». « Mon conjoint est un sex symbol ». 00.30 Tellement vrai



**FOOTBALL** L'attaquant nie avoir un problème d'attitude chez les Bleus

# Benzema soigne sa défense

Romain Baheux

Comme dans un concert, la vedette du show déboule en dernier. Après Mathieu Debuchy et Mamadou Sakho, Karim Benzema se présente en conférence de presse à Clairefontaine mercredi. Chahuté en Espagne, inefficace depuis plus de vingt heures en Bleu, l'attaquant a eu le temps de préparer ses réponses. « C'est un peu plus difficile que les années précédentes, mais ça fait partie de la carrière d'un footballeur. En équipe de France, il faut continuer à travailler, lance le joueur. On peut me juger sur le nombre de buts que j'inscris, mais dans ma tête, je ne pense pas qu'à marquer, mais à aider l'équipe à gagner. Il ne faut rien lâcher, ça ne va pas durer dix ans. »

## « Un reproche injuste »

Karim Benzema devient nettement plus chatouilleux quand on évoque son apparente indolence sur la pelouse. « C'est quoi l'attitude ? Un attaquant, on lui demande de mettre des buts mais pas de faire le boulot de l'arrière droit ou du numéro 6, estime-t-il. Je fais mon rôle de premier défenseur, c'est un effort de dix secondes, mais je ne vais pas courir jusqu'à la cage de Hugo Lloris. Ce reproche est injuste. »



Karim Benzema est « là pour aider l'équipe de France ».

Juste ou non, Karim Benzema n'est plus aussi incontournable. Après une énième performance décevante de l'ancien Lyonnais en Géorgie, le sélectionneur des Bleus avait titularisé Olivier Giroud lors de la victoire contre la

Biélorussie il y a un mois (4-2). Le statut d'intouchable de Benzema a subitement vacillé et le voilà maintenant en concurrence directe avec l'attaquant d'Arsenal, auteur d'un très bon début de saison. « La hiérarchie est évolutive, a expliqué Didier Deschamps lundi. Ils peuvent commencer l'un comme l'autre sans que cela nuise à notre efficacité. » « C'est un bon attaquant, il fait ses matchs, c'est bien pour lui, son club et l'équipe de France, glisse Benzema. On est là pour s'aider, ce n'est pas Giroud contre Benzema. » Contre l'Australie vendredi, ça sera pourtant l'un ou l'autre. ■

## Deux Verts chez les Bleus

Le gardien Mickaël Landreau, forfait sur blessure, a été remplacé par Stéphane Ruffier dans la liste de joueurs pour le match amical contre l'Australie, vendredi au Parc des Princes, et la rencontre face à la Finlande, mardi. Par ailleurs, le Stéphanois va retrouver chez les Bleus son coéquipier Kurt Zouma. Le défenseur a été appelé en renfort, alors que Raphaël Varane et Laurent Koscielny, restés aux soins mercredi, sont très incertains.



Le défenseur Mamadou Sakho.

## « Je n'ai jamais douté de moi »

Mamadou Sakho

Défenseur central des Bleus

**En aviez-vous assez d'être étiqueté joueur formé au PSG, vous qui êtes désormais à Liverpool ?**

Dans le football, on a tendance à oublier qu'on est des hommes. On utilise des joueurs pour leur image ou ce qu'ils représentent dans un club. J'ai voulu casser ce truc-là. A partir du moment où mon travail n'était pas récompensé, je me suis dit qu'il fallait partir. Je n'ai jamais douté de moi et j'ai voulu aller prouver ailleurs que mes qualités étaient toujours là.

**On suppose que participer à la Coupe du monde est l'objectif majeur de votre saison...**

J'ai envie de progresser, je n'ai pas envie d'être dans l'ombre d'untel ou untel. J'aurais pu rester à Paris et partir gratuitement quatre mois plus tard, mais personne n'achète mon plaisir de jouer.

**Vendredi, vous allez retrouver le Parc des Princes contre l'Australie...**

Ça va me faire plaisir. Quand j'avais 8 ans, j'étais tout en haut, mon dos touchait le mur et je voyais les joueurs en tout petit comme dans « Football Manager ». ■

R. B.

**TENNIS**

## Tsonga et Monfils en verve

Les Français Jo-Wilfried Tsonga et Gaël Monfils se sont qualifiés pour les 8<sup>es</sup> de finale du tournoi de Shanghai, mercredi, à la différence de leur compatriote Benoît Paire et Jérémy Chardy. Tsonga, qui a battu l'Espagnol Pablo Andujar (6-3, 6-2), affrontera le Japonais Kei Nishikori. De son côté, Monfils est venu à bout du Canadien Vasek Pospisil (7-5, 7-6). En revanche, Benoît Paire a été éliminé par l'Allemand Florian Mayer (7-6, 7-5) et Jérémy Chardy par l'Espagnol Nicolas Almagro (6-3, 6-4).

LE CHIFFRE

# 400

millions d'euros. C'est le chiffre d'affaires du Bayern Munich en 2012-2013, selon son président Karl-Heinz Rummenigge, qui dit avoir vendu plus d'un million de maillots. (Source : Sport Bild)

# 20 SECONDES

**TENNIS**

**Moya, capitaine espagnol**

L'ancien vainqueur de Roland-Garros en 1998 a été nommé capitaine de l'équipe d'Espagne de Coupe Davis. Il va remplacer Alex Corretja dès le début de l'année 2014.

**FOOTBALL**

**Le coach a tenu un jour**

Nommé la veille, l'entraîneur du Levski Sofia, Ivailo Petev, a renoncé mercredi à son poste sous la pression des supporters, qui le croient proche du CSKA Sofia.

**CYCLISME**

**Hivert chez Belkin**

Le coureur de Sojasun, qui a mis la clé sous la porte, va rejoindre pour une année l'équipe néerlandaise Belkin, qui s'est par ailleurs séparé de l'Espagnol Luis Leon Sanchez, suspecté dans plusieurs affaires de dopage.

« Quand on démarre dans la vie, c'est loin d'être simple. Alors pouvoir regrouper toutes ses assurances à la MAIF, c'est clair, c'est plus facile. Et plus économique. »

Maxime – Jeune sociétaire MAIF à Paris.



## OFFRE MAIF FIRST

- Une sélection de nos contrats auto, habitation et santé pour les moins de 30 ans.
- De 30 à 80 € remboursés en regroupant les assurances essentielles.
- Une estimation de tarif simple et rapide.



**Pour profiter de la force du collectif, rendez-vous sur [maif-first.fr](http://maif-first.fr)**

Conditions sur [www.maif-first.fr](http://www.maif-first.fr) – Offre valable du 15/05/2013 au 31/12/2013, réservée aux 22-30 ans, non cumulable avec les autres offres en cours. MAIF – Société d'assurance mutuelle à cotisations variables – 79038 Niort cedex 9. Filia-MAIF – Société anonyme au capital de 114 337 500 € entièrement libéré – RCS Niort : B 341 672 681 – 79076 Niort cedex 9. Entreprises régies par le Code des assurances.

